

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1995

---

13 JUILLET 1995

---

**Proposition de loi modifiant l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (1)**

(Déposée par M. Loones et consorts)

---

## DÉVELOPPEMENTS

---

Alors que la législation sur l'emploi des langues en matière administrative est en vigueur depuis quelque 25 ans, il faut constater qu'il existe de nombreux cas où elle n'est toujours pas appliquée, et ce au détriment des Flamands.

Il y a encore nombre de services dont l'activité s'étend à l'ensemble du pays pour lesquels aucun cadre linguistique n'a été fixé. Dans les services où des cadres linguistiques l'ont été, ceux-ci se limitent le plus souvent à une répartition à priori égale des emplois, sans qu'il soit invoqué de fondement objectif ou qu'il existe un tel fondement.

Il convient de mettre un terme à cette situation qui est contraire à l'esprit de la législation.

Des milliers de Flamands sont privés d'un emploi auquel ils pourraient normalement prétendre dans le secteur public.

Des organisations militantes et culturelles flamandes, telles que le V.V.B., le Davidsfonds et le V.V.O., défendent également ce point de vue.

---

(1) La présente proposition de loi a déjà été déposée au Sénat le 26 mars 1992, sous le numéro 271-1 (S.E. 1991-1992).

# BELGISCHE SENAAAT

---

BUITENGEWONE ZITTING 1995

---

13 JULI 1995

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (1)**

(Ingediend door de heer Loones c.s.)

---

## TOELICHTING

---

De wetgeving op het gebruik van de talen in bestuurszaken is nu nagenoeg 30 jaar van kracht en men moet vaststellen dat zij in belangrijke mate nog steeds niet wordt toegepast, en dit ten nadele van de Vlamingen.

Er zijn nog heel wat diensten waarvan de werkring het gehele land bestrijkt, waarvoor nog geen taalkader werd uitgevaardigd. Waar wèl taalkaders werden uitgevaardigd, zijn deze veelal beperkt tot een *a priori* gelijke verdeling der betrekkingen, zonder dat hiervoor enige objectieve grondslag wordt ingeroepen noch aanwezig is.

Het is passend deze situatie, die in strijd is met de geest van de wetgeving, een halt toe te roepen.

Duizenden Vlamingen wordt een baan in overheidsdienst, waarop zij normaal aanspraak zouden kunnen maken, onthouden.

Deze stelling wordt ook voorgestaan door de Vlaamse strijd- en cultuurorganisaties, zoals de V.V.B., het Davidsfonds en het V.V.O.

Jan LOONES.

---

(1) Dit wetsvoorstel werd in de Senaat reeds ingediend op 26 maart 1992, onder het nummer 271-1 (B.Z. 1991-1992).

**PROPOSITION DE LOI**

## Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

L'article 43, § 3, premier et deuxième alinéas, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, est remplacé par la disposition suivante:

«Le Roi détermine pour chaque service central le nombre d'emplois à attribuer au cadre français et au cadre néerlandais, en tenant compte, à tous les degrés de la hiérarchie, de l'importance que représentent pour chaque service respectivement la région de langue française et la région de langue néerlandaise.

À partir du niveau 1, il convient de respecter, à tous les degrés de la hiérarchie, la proportion de 60 p.c. de néerlandophones et de 40 p.c. de francophones.

Le cadre bilingue comporte un cinquième des emplois du niveau 1. Ces emplois sont répartis, à tous les degrés de ce niveau de la hiérarchie, dans une proportion d'environ 60 p.c. de néerlandophones et 40 p.c. de francophones. Il ne peut y avoir d'écart supérieur à 10 p.c. par rapport au nombre d'emplois à attribuer à chaque rôle linguistique.»

## Art. 3

Le dernier alinéa du même article 43, § 3, est remplacé par le texte suivant:

«Après consultation de la même commission, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déroger à la clé de répartition visée aux premier et deuxième alinéas du présent paragraphe, à partir du grade de directeur, en faveur des services centraux dont les attributions ou les activités intéressent de façon inégale la région de langue française et la région de langue néerlandaise.»

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 43, § 3, eerste en tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt vervangen als volgt:

«De Koning bepaalt voor iedere centrale dienst het aantal betrekkingen dat aan het Nederlandstalige en het Franstalige kader dient te worden toegewezen, met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijke belang dat de Nederlandse en de Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen.

Vanaf niveau 1 dient echter op alle trappen van de hiërarchie de verhouding 60 pct. Nederlandstaligen en 40 pct. Franstaligen in acht te worden genomen.

Het tweetalige kader omvat een vijfde van de betrekkingen op niveau 1. Deze betrekkingen worden op alle trappen van de hiërarchie binnen dit niveau verdeeld in een verhouding die 60 pct. Nederlandstaligen en 40 pct. Franstaligen benadert, met een afwijking van ten hoogste 10 pct. van het aantal aan elke taalrol toekomende betrekkingen.»

## Art. 3

Het laatste lid van hetzelfde artikel 43, § 3, wordt vervangen als volgt:

«Na raadpleging van dezelfde commissie, kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, afwijken van de in het eerste en tweede lid van deze paragraaf bedoelde verdeelsleutel vanaf de graad van directeur, met name voor die centrale diensten waarvan de bevoegdheden of de activiteit zich op ongelijke wijze uitstrekken over het Nederlandse en het Franse taalgebied.»

Jan LOONES.  
Bert ANCIAUX  
Christiaan VANDENBROEKE.